

# To tatou turanga kimi ora‘anga-meitaki, e te turanga pakipaki-tai au ‘oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva

Poto ake te ora‘anga o te au ‘oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva, me ‘aka‘āite‘ia ki tetai ua atu au ‘iti-tangata, e te ma‘ata atu i te au mate ka rauka i te pāruru, me ‘aka‘āite‘ia ki te katoatoa. Kare i rava te au rāvenga, a to tatou turanga kimi ora‘anga-meitaki i rave, i te ‘akapāpū, kia ‘āiteite to tatou kimi ora‘anga meitaki, ki to te katoa‘anga o Aotearoa.

## Ea‘a te tauī‘ia nei? No te a‘a ra?

E ākā pu‘apinga tei rauka i te ‘iti-tangata, no te Moana-nui-o-Kiva, i roto i te ma‘ata ua atu, i te au ‘akatanotano‘anga, i roto i te turanga kimi ora‘anga-meitaki, na roto i te:

- patu‘anga pakari i tetai, au papa ture no te Moana-nui-o-Kiva, i roto i te Marae Ora, i te arataki i tetai kaveinga ‘ōu, no te kimi ora‘anga-meitaki no te Moana-nui-o-Kiva, ma te ‘akapāpū, kia tau tetai tato‘u‘anga a te Health New Zealand, ki roto i te kimi ora‘anga-meitaki no te aronga no te Moana-nui-o-Kiva
- ‘akamātūtū‘anga i te reo o te au ‘oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva kia rongo‘ia, e te ‘akapāpū‘anga kia ū atu te au anoano, e te au mea pu‘apinga rava atu ki te au ‘oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva, ki roto i te papa ture basileia
- ‘ōronga‘anga kia ma‘ata te au turanga tauturu, tei tango‘ia ki runga i te au peu/‘ākono‘anga, a te aronga no te Moana-nui-o-Kiva, e ta ratou au rāvenga rapakau‘anga.

## Ea‘a i reira te turanga no te tuātau ki mua?

Ka rauka i te au ‘oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva, i te ‘akatanotano i te au rāvenga i te ‘ākono‘anga i to ratou ora‘anga kia meitaki, ki roto i to ratou au tapere, i te ‘akapāpū‘anga kia rava te au tū turanga tauturu tau ki to ratou anoano, e kia ma‘ata atu te au turanga tauturu tei ‘akatanotano‘ia no te au ‘oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva.

I roto i te turanga o te basileia, ka ‘anga‘anga taokotai te Marae Ora, e te Health NZ, ki roto i te au arataki i roto i te Pacific health, i te kimi i te rāvenga pu‘apinga rava atu, ma te ‘akapāpū kia toto‘a‘ia, na roto i te au ‘oire, e te au turanga tauturu, i raro ake i te karape, e te arataki‘anga o te Moana-nui-o-Kiva. Na roto i te tāto‘u‘anga ki runga i te ora‘anga meitaki, no te aronga no te Moana-nui-o-Kiva, e ‘ōpara viviki i te ‘ākapu‘apinga‘anga i te turanga o te ‘ākono‘ia‘anga, e te kimi ora‘anga-meitaki.

## Ea'a te ka āru mai?

Te tomo'anga ki roto i te au 'oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva, tetai tu'anga i te 'akapapa'anga kia tano meitaki, te 'anga'anga a te turanga kimi ora'anga-meitaki 'ōu, mei te 'akama'ata'anga i te reo o te au 'oire tangata no te Moana-nui-o-Kiva, kia rongo'ia, i roto i te au rāvenga a te Health NZ, e te Marae Ora.

## No tetai atu 'akakitekite'anga ka inangaro'ia?

Tei runga i te kupenga uira a te DPMC, i raro ake i te 'anga'anga a te Transition Unit: [www.dpmc.govt.nz/our-business-units/transition-unit](http://www.dpmc.govt.nz/our-business-units/transition-unit) tetai atu 'akakitekite'anga no runga i te 'anga'anga e te pu'apinga e tupu nei i roto i te health reforms.